

的整口也中越人人在人第什考有

盛領十
施卡特
跑美
早車進
夜展一
沒發有
亡的計

時的是
再說明

一個工
研究該
清道路
托班辦

員說
艇，包
在內，
層歷大
正疊滑
於裝袋
要國素

在鄭達鄭澤才羅品超率領下 廣東省粵劇團明天抵港

新光戲院同日預售十一場門票

【本報記者十八日長途電話】廣東省粵劇團，由鄭達、鄭澤才、羅品超率領，於二十日抵達香港。該團此次來港演出，係應香港各界之熱烈邀請，由香港各界籌備委員會負責接待。該團此次來港演出，係應香港各界之熱烈邀請，由香港各界籌備委員會負責接待。該團此次來港演出，係應香港各界之熱烈邀請，由香港各界籌備委員會負責接待。

兩女童屍浮沙田海邊 分穿校服內衣無下裳

警方認為玩水出事 岸上却找不到裙褲

【本報訊】沙田海邊發現兩女童屍體，警方初步調查，認為是玩水時出事。警方在沙田海邊發現兩女童屍體，警方初步調查，認為是玩水時出事。警方在沙田海邊發現兩女童屍體，警方初步調查，認為是玩水時出事。

澳水翼飛翼船碼頭 分別接獲恐嚇電話

對方謂船上炸彈實屬無其事

【本報訊】澳門水翼飛翼船碼頭，分別接獲兩通恐嚇電話。警方初步調查，認為是無其事。警方在澳門水翼飛翼船碼頭分別接獲兩通恐嚇電話，警方初步調查，認為是無其事。

入境處兵房處分 用啓一周下已

士人港來地內爲象對的工作 宜事請申境入及證份身理辦

【本報訊】入境處兵房處分，用啓一周下已。士人港來地內爲象對的工作，宜事請申境入及證份身理辦。入境處兵房處分，用啓一周下已。

私校聯會昨開理事會 盼教署澄清加費問題

【本報訊】私立學校聯合會，昨（十八日）下午二時，在該會辦事處召開理事會。會中討論了加費問題，並盼教署澄清。私立學校聯合會，昨（十八日）下午二時，在該會辦事處召開理事會。

會藥中醫中華新 觀參穗赴團組將

【本報訊】新華中醫藥學會，將於本月二十日組團赴穗參觀。該團此次來穗參觀，係應香港各界之熱烈邀請，由香港各界籌備委員會負責接待。

福建高甲戲劇團 明演《陳三五娘》

【本報訊】福建高甲戲劇團，將於明日（十九日）晚上八時，在新光戲院演出《陳三五娘》。該團此次來港演出，係應香港各界之熱烈邀請，由香港各界籌備委員會負責接待。

乘首班火車往深圳 旅客要在邊境候

【本報訊】首班火車往深圳，旅客要在邊境候。該火車將於明日（十九日）早上八時，由香港開往深圳。旅客需在邊境候車。

本公司昨日開幕，荷蒙各界友好光臨指導，寵錫多珍，曷勝榮藉，惟以招待未週，敬祈鑒諒，並致謝忱。

日昇國貨公司謹啟

本公司馬坑坑分公司昨日開幕，荷蒙各界友好光臨指導，寵錫多珍，曷勝榮藉，惟以招待未週，敬祈鑒諒，並致謝忱。

新華國貨公司謹啟

中國清潔用刷 歡迎出口批發



總經銷：新天利子公司
香港德輔道中229 H-743067

遷址通告

逕啟者：敝公司定於一九七九年五月廿一日遷往下列新址照常營業，敬希垂注是荷。

九龍葵涌工業街二三一號美聯工業大廈三樓D-E座

電話：(二)一五二一五五 (二)一五二一八九〇

中僑免費豪華遊 八天觀光馬泰星

開業廿一年隆重酬賓大抽獎
特獎十五名：由本公司專人領隊免費遊覽馬來西亞、泰國、星加坡八天，包括往返機票、豪華車馬費及一應食宿。(價值\$3500.00)

頭獎一名：獲獎中僑國貨公司禮券\$2000.00
二獎兩名：各得中僑國貨公司禮券\$1000.00
三獎三名：各得中僑國貨公司禮券\$500.00
四獎四名：各得中僑國貨公司禮券\$200.00
五獎五名：各得中僑國貨公司禮券\$100.00
舉行日期：五月二十日

抽獎日期：五月二十日(下午三時)
地點：中僑國貨總公司商場大堂

請教長城電影紅星
石慧小姐主持公開抽獎

抽獎日期：五月二十日(下午三時)
地點：中僑國貨總公司商場大堂

中僑國產百貨有限公司
總公司：香港九龍旺角彌敦道山東街口中國商業大廈 電話：3-302331
油蔴地分公司：九龍油蔴地彌敦道534-538號 電話：3-302351

中僑國產百貨有限公司

謝啓

本書局中心門市昨日開幕，荷蒙各界友好光臨指導，惠賜多珍，曷勝榮藉，惟以招待未週，敬祈鑒諒，並致謝忱。

中華書局香港分局謹啓

私校聯會昨開理事會

盼教署澄清加費問題

發言人稱申請加費實迫不得已

教署表示未有決定 可能月底作出公布

【本報訊】香港私立學校聯合會昨日召開理事會，討論有關加費問題。該會發言人表示，由於教署尚未就加費問題作出決定，各校目前正處於一個非常困難的境地。發言人指出，由於教署尚未就加費問題作出決定，各校目前正處於一個非常困難的境地。發言人指出，由於教署尚未就加費問題作出決定，各校目前正處於一個非常困難的境地。

巴士電車渡輪收費

白端良昨表示並非偏重地下鐵

【本報訊】運輸局局長白端良昨日表示，目前巴士、電車及渡輪的收費，並非偏重地下鐵。他指出，目前的收費是根據各交通工具的營運成本而定的。白端良表示，目前的收費是根據各交通工具的營運成本而定的。白端良表示，目前的收費是根據各交通工具的營運成本而定的。

地毯展賣補充新貨

展覽負責人稱期內八五折優待顧客

【本報訊】正在沙田新城市廣場內舉行的地毯展賣會，目前正處於最熱鬧的階段。展覽負責人表示，為了感謝顧客的支持，他們決定在展覽期間提供八五折的優待。負責人指出，目前的收費是根據各交通工具的營運成本而定的。

小巴不應只吃豬頭骨

從交通白皮書談小巴專線問題

【本報訊】小巴專線問題，一直以來都是市民關注的焦點。從交通白皮書中，我們可以了解到小巴專線的重要性。小巴專線不僅可以緩解交通壓力，還可以為市民提供更方便的出行選擇。因此，政府應該重視小巴專線的發展，並採取相應的措施來支持其發展。

【本報訊】香港管弦樂團昨日舉行音樂會，由指揮家擔任指揮。音樂會吸引了眾多觀眾到場欣賞。指揮家表示，這次音樂會非常成功，觀眾的反應也非常熱烈。他還表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

【本報訊】中華書局門市部昨日舉行開幕酒會，吸引了眾多嘉賓參加。中華書局負責人表示，門市部的成立將為讀者提供更便捷的服務。他指出，門市部將提供各種書籍、文具等產品，並為讀者提供專業的諮詢服務。

【本報訊】九龍青年會昨日舉行週年大會，由會長主持。大會總結了過去一年的工作，並對未來的工作進行了規劃。會長表示，青年會將繼續致力於為青年提供服務，並促進社會的和諧與發展。

【本報訊】明日舉行海報設計比賽，歡迎各界人士參加。比賽旨在激發青少年的創意和設計能力，並提高他們對海報設計的興趣。主辦單位表示，比賽將設有獎金，並為獲獎者提供進一步的培訓和指導。

【本報訊】幾種罕有動物，本港繁殖成功。這標誌著本港在保護珍稀動物方面取得了重大進展。有關部門表示，他們將繼續努力，保護這些珍稀動物，並防止其瀕臨絕種。

【本報訊】六條過江龍將參加，不設陸地看台。這項比賽將是一場精彩的體育盛事，吸引了眾多觀眾到場觀看。主辦單位表示，他們將為觀眾提供最好的觀賽體驗，並確保比賽的安全進行。

【本報訊】出團樂弦管港，揮指任擔昨麟董。這項活動旨在推廣中國傳統音樂，並提高公眾對弦管樂的認識。指揮家表示，他將帶領樂團為觀眾帶來精彩的演出。

【本報訊】九龍青年會昨日舉行週年大會，由會長主持。大會總結了過去一年的工作，並對未來的工作進行了規劃。會長表示，青年會將繼續致力於為青年提供服務，並促進社會的和諧與發展。

【本報訊】明日舉行海報設計比賽，歡迎各界人士參加。比賽旨在激發青少年的創意和設計能力，並提高他們對海報設計的興趣。主辦單位表示，比賽將設有獎金，並為獲獎者提供進一步的培訓和指導。

【本報訊】幾種罕有動物，本港繁殖成功。這標誌著本港在保護珍稀動物方面取得了重大進展。有關部門表示，他們將繼續努力，保護這些珍稀動物，並防止其瀕臨絕種。

【本報訊】六條過江龍將參加，不設陸地看台。這項比賽將是一場精彩的體育盛事，吸引了眾多觀眾到場觀看。主辦單位表示，他們將為觀眾提供最好的觀賽體驗，並確保比賽的安全進行。

中僑八



長石日地

中僑國產

【本報訊】入境處處長職權擴大，將兼任生死註冊主任。這項決定旨在簡化行政程序，並提高政府效率。入境處處長表示，他將繼續致力於為公眾提供優質的服務，並確保各項工作的順利進行。

【本報訊】火車撞貨車，貨車上三名工人受傷。這起事故發生在昨日，引起了社會的廣泛關注。有關部門表示，他們正在調查事故原因，並將採取措施防止類似事故的再次發生。

【本報訊】漢華中學招生，歡迎各界人士參加。學校表示，他們將為學生提供優質的教育，並培養他們的綜合素質。學校還表示，他們將為學生提供各種課外活動，以豐富他們的課餘生活。

【本報訊】育華中學招生，歡迎各界人士參加。學校表示，他們將為學生提供優質的教育，並培養他們的綜合素質。學校還表示，他們將為學生提供各種課外活動，以豐富他們的課餘生活。

【本報訊】本酒樓經於昨(十八)日開幕，承蒙各界人士光臨，深感榮幸。酒樓負責人表示，他們將繼續努力，為顧客提供優質的服務，並確保酒樓的長期發展。

【本報訊】謝忱，各界人士對本酒樓開幕的支持，深感榮幸。酒樓負責人表示，他們將繼續努力，為顧客提供優質的服務，並確保酒樓的長期發展。

【本報訊】謝忱，各界人士對本酒樓開幕的支持，深感榮幸。酒樓負責人表示，他們將繼續努力，為顧客提供優質的服務，並確保酒樓的長期發展。

【本報訊】謝忱，各界人士對本酒樓開幕的支持，深感榮幸。酒樓負責人表示，他們將繼續努力，為顧客提供優質的服務，並確保酒樓的長期發展。

【本報訊】謝忱，各界人士對本酒樓開幕的支持，深感榮幸。酒樓負責人表示，他們將繼續努力，為顧客提供優質的服務，並確保酒樓的長期發展。

【本報訊】謝忱，各界人士對本酒樓開幕的支持，深感榮幸。酒樓負責人表示，他們將繼續努力，為顧客提供優質的服務，並確保酒樓的長期發展。

【本報訊】謝忱，各界人士對本酒樓開幕的支持，深感榮幸。酒樓負責人表示，他們將繼續努力，為顧客提供優質的服務，並確保酒樓的長期發展。

虎骨酒

強身健骨去風濕
龍精虎猛真駛得

本酒對筋骨疼痛，四肢麻木風濕性關節炎，跌打損傷，癱瘓作痛以及內傷年久疼痛等症，均有滿意的療效。長期飲用，可健五臟，壯筋骨，烏髮髮，輕身延年。

經銷處：
利源長有限公司
電話：5-494821-2

育華中學招生

班級：中一至五，小一至六，幼稚園中、高班
報名：五月十六日(星期六)下午三時至五時
校址：香港新界沙田區馬鞍山路三號(電話：三三一八三三)

漢華中學招生

班級：中大預科班、中學各級、小學各級、幼稚園
報名：五月十六日(星期六)上午九時至十一時
校址：香港新界沙田區馬鞍山路三號(電話：五八七九四六)

本酒樓經於昨(十八)日開幕

承蒙各界人士光臨，深感榮幸。酒樓負責人表示，他們將繼續努力，為顧客提供優質的服務，並確保酒樓的長期發展。

入境處處長職權擴大

將兼任生死註冊主任

【本報訊】入境處處長職權擴大，將兼任生死註冊主任。這項決定旨在簡化行政程序，並提高政府效率。入境處處長表示，他將繼續致力於為公眾提供優質的服務，並確保各項工作的順利進行。

火車撞貨車

貨車上三名工人受傷

【本報訊】火車撞貨車，貨車上三名工人受傷。這起事故發生在昨日，引起了社會的廣泛關注。有關部門表示，他們正在調查事故原因，並將採取措施防止類似事故的再次發生。

YOUR FRIENDS IN AMERICA

Seeking Chinese friends of all ages who wish to correspond in English with Americans. A special invitation is given to new learners of English who wish to pursue further study. Please print your complete name and address in English and send by Airmail to:

American-Chinese Friendship League
Dept. 884
P.O. Box 344091
Dallas, Texas 75234 USA

There is no charge or obligation for this service.

一唯九港 樓香天

榮杭正宗
下地C號18路甸士柯龍九
TEL: K662414 688352



新香港姐生日 還由她自由

曾慶瑜與蘭珊

去年獲選港姐冠軍而晉身電視圈，想今日不復是「無線」的合約藝人，她是否會與蘭珊合作？

蘭珊與曾慶瑜，這對在「無線」合作多年的姊妹花，最近傳出將不再合作的傳聞。據悉，曾慶瑜在去年獲選港姐冠軍後，晉身電視圈，成為「無線」的合約藝人。然而，由於合約問題，兩人目前處於僵持狀態。蘭珊表示，她希望能夠自由發展，而曾慶瑜則表示，她目前還沒有與蘭珊商討過合作事宜。

歐陽佩珊的「魚蛋花」

歐陽佩珊，這位在「無線」工作多年的藝人，最近推出了一部名為「魚蛋花」的電影。這部電影在市場上表現不俗，受到了觀眾的廣泛好評。歐陽佩珊在電影中擔任女主角，她的精湛演技為電影增色不少。

在家暢遊中國名勝

「中國電影」公司最近推出了一部名為「在家暢遊中國名勝」的紀錄片。這部紀錄片通過精美的畫面和生動的解說，向觀眾展示了中國各地的名勝古蹟。觀眾可以在家中舒適的環境下，暢遊名山大川，感受中國悠久的文化底蘊。

福建駕鴛之鄉記

福建，這片美麗的土地，是中國著名的「駕鴛之鄉」。這裡的風景如畫，氣候宜人，吸引了大量的遊客前來觀光。本文將為您介紹福建各地的名勝古蹟和風土人情，讓您在閱讀中感受到福建的魅力。

第八回：天機不可洩露

天機不可洩露，這是一個充滿懸念的故事。故事的主人公是一個聰明絕頂的人，他掌握著一個巨大的秘密。然而，這個秘密卻被他人得知，引發了一系列驚天動地的事情。本回將繼續為您講述這個扣人心弦的故事。

創網塵絲

創網塵絲，這是一個關於網路世界的故事。故事發生在一個虛擬的網路空間裡，這裡充滿了各種各樣的人和事。本文將為您介紹網路世界的精彩紛呈，以及人們在網路上的種種經歷。

視與聽

視與聽，這是人類獲取信息的兩種主要途徑。在現代社會，視聽媒體的發展已經到了驚人的程度。本文將探討視聽媒體在信息傳播中的重要性，以及它們對人們生活產生的影響。

廖安麗切勿自滿

廖安麗，這位在影視圈取得巨大成就的藝人，最近被提醒不要自滿。文章指出，雖然她在事業上取得了長足的進步，但還有很多地方需要改進。只有不斷學習和進步，才能在競爭激烈的影視圈中立於不敗之地。

雙槍黃英姑

雙槍黃英姑，這是一個關於一位女英雄的傳說。黃英姑是一位身手矯健、智勇雙全的女英雄，她為了正義而戰，為人民而戰。她的故事在民間廣為流傳，深受人們的喜愛。

知人有咗讚

知人有咗讚，這是一個關於人際關係的故事。文章探討了人們在社交場合中如何應對讚美和批評，以及如何建立良好的人際關係。通過一些實用的建議，讀者可以學會如何正確地處理這些問題。

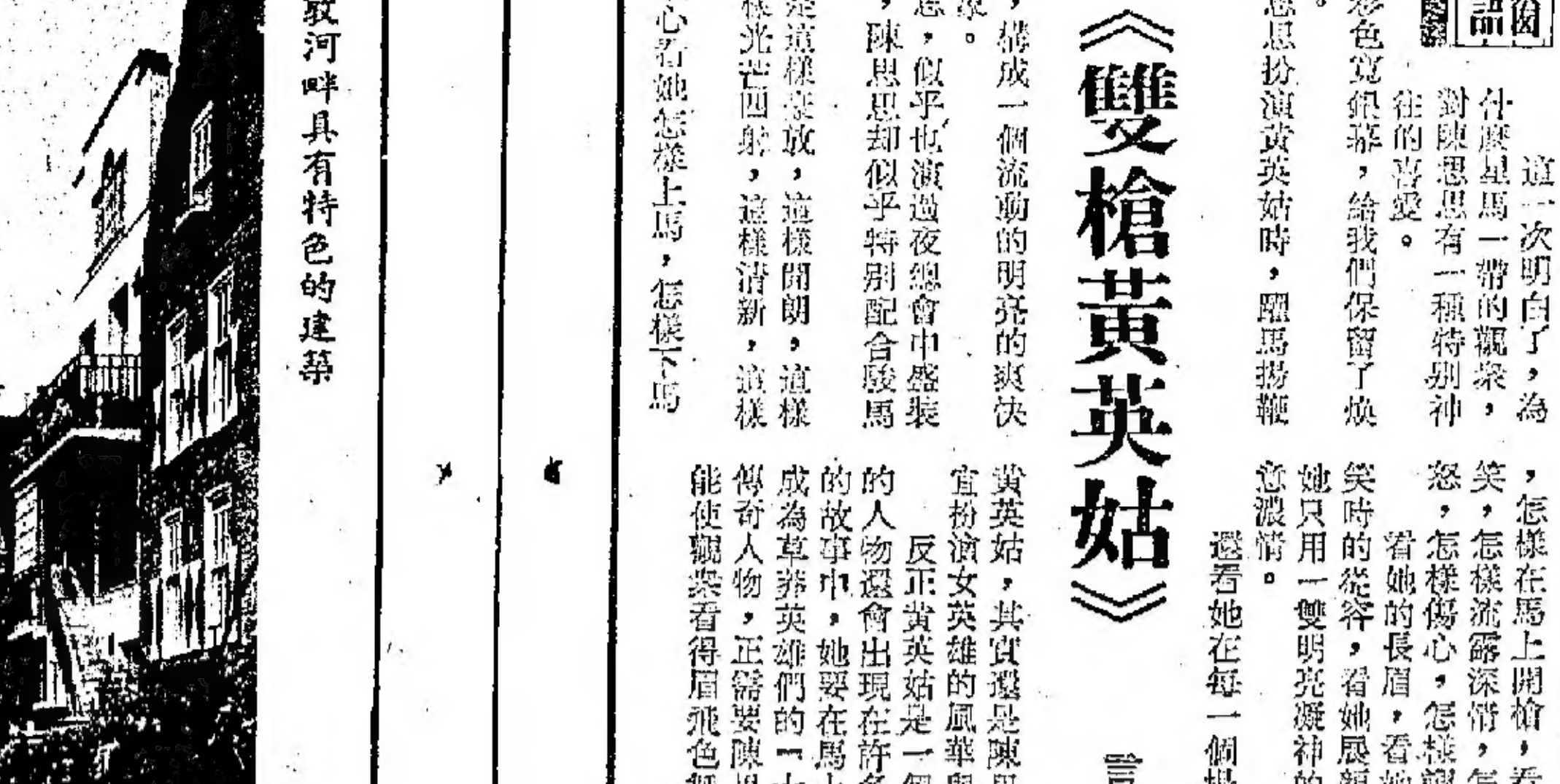
林說小

林說小，這是一個關於一個小人物的故事。故事的主人公是一個平凡的小人物，但他卻有著不平凡的經歷。本文將通過對他的描述，展現出小人物的偉大之處，以及他們對社會的貢獻。

海山遙遙

海山遙遙，這是一個關於一個人的故事。文章描述了一個人在海山遙遙的旅程中，所經歷的種種困難和挑戰。通過他的故事，讀者可以感受到堅持和毅力的重要性，以及如何在逆境中尋找希望。

倫敦河畔具有特色的建築



福建駕鴛之鄉記

福建，這片美麗的土地，是中國著名的「駕鴛之鄉」。這裡的風景如畫，氣候宜人，吸引了大量的遊客前來觀光。本文將為您介紹福建各地的名勝古蹟和風土人情，讓您在閱讀中感受到福建的魅力。

國貨介紹專欄

國貨介紹專欄，這是一個專門介紹中國國貨的專欄。本欄目將為您介紹各種優質的國貨產品，包括服裝、食品、日用品等。通過本欄目，您可以了解國貨的品質和特色，並為您的購物提供參考。

力本素

力本素，這是一個關於一個人的故事。文章描述了一個人在追求夢想的過程中，所經歷的種種困難和挑戰。通過他的故事，讀者可以感受到堅持和毅力的重要性，以及如何在逆境中尋找希望。

消極的警句

的力。猜想有多少人偶然地、或是須期地、或是長期地抱着這種情緒基調去做人！

真是要不得的情緒基調。這基調，它是寂寞，一道軟綿綿的橋，使你神不知鬼不覺地就會踱步過了橋。過了這橋，那邊的世界便是煩惱，灰心，得過且過，頹廢，甚至是墮落！

既然一切如夢，又何必墮落！現在舉一個很不常見的譬

慈禧畫像

健翮

我的故鄉

冰心

上。記得在半個世紀之前，在我寫《往事》（之一）的時候，曾在上面寫過這麼幾句話：

大
公
園

人。
替皇太后畫像，
孫妃、溫晉、榕榕等，
經常成為她的招待

阿瑟·米勒與蘇叔陽

家寶生

這是慈禧皇太后卡爾打第十一次畫像。其忌，以一個

慈禧太后畫像

之外，
遊園，
至少

盛況更難以形容。有人估計，
有一萬人到此一遊。假日還不止此。

再專輪運到。當時的美國
放洋。天津、上海再報道這幅畫
總督等高級官員着各種不同的

報刊一
像，有
評論。
中國

在頤和園展覽的慈禧的畫像，在
，算是遺留下
見得沒有問題
壽命一延長，
來了。美國的
齡是六十五歲

元的內面銀白色，有珍
能產次質的珍珠。鮑魚

不但營養豐
部乾燥眩暈

為平肝養陰的食品，而且可有滋潤之用，對目亦有裨益。

胡同 重要的是「擺事實」。要

被日 本人 歲，

哭畫

雖然相當沉痛。

美籍華裔建築師貝聿

個孩子，他們生長在國外

該算得
不見得
為齊

得兩皇 (畫漫國 精得)

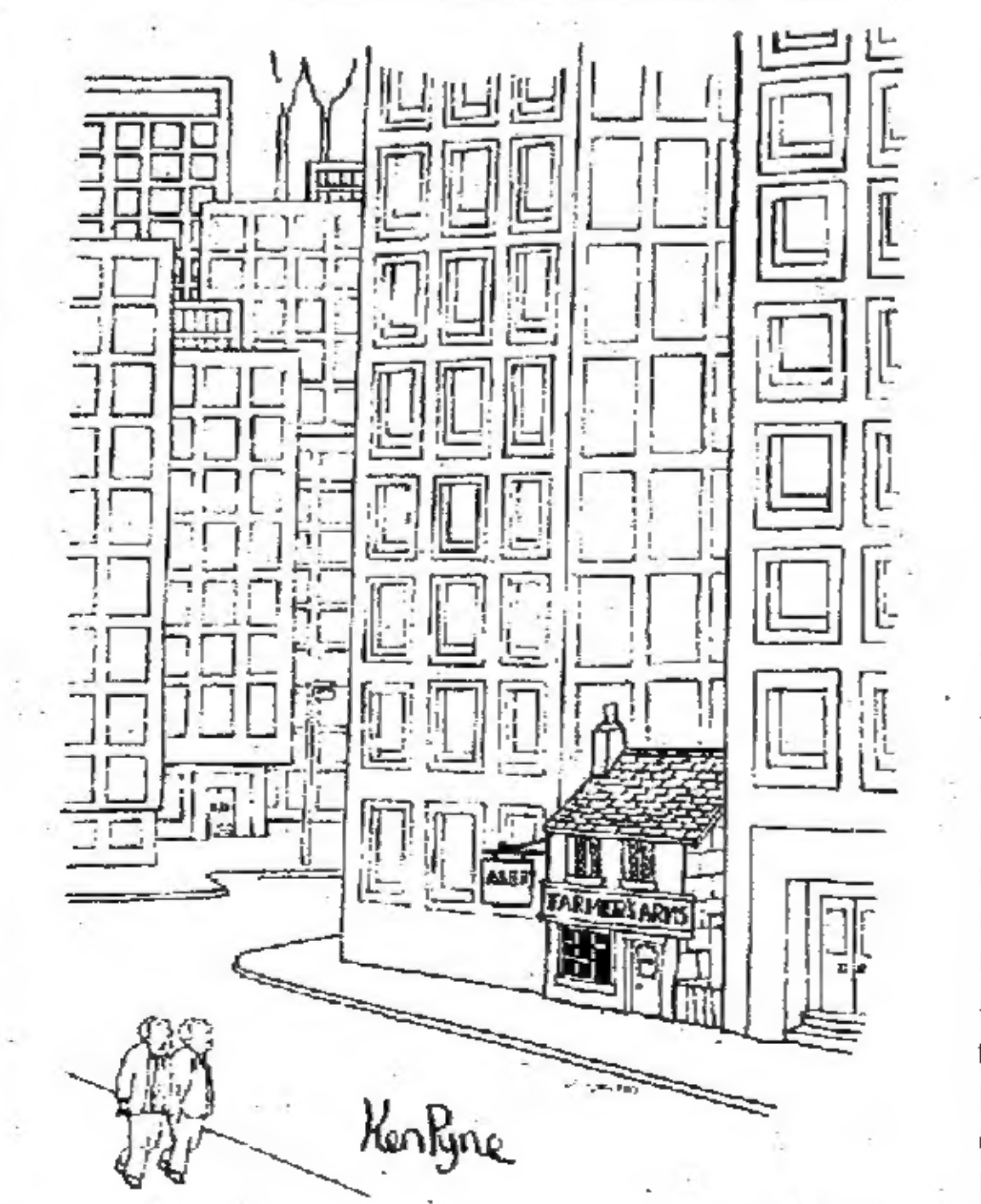
「十年樹木」。要

因此，成材後因為它實在太

使樹
蔭的
之不

成了政府和學者們
得不加以討論的問
要壽

所引起の問題
方尋藥方來解



膳味道種類
佐味種類

專治痔瘡金衛
採用國內秘傳青草，經
於痔根即能使其自行脫落
痔、脫肛、血一次即能徹
痔、常保不復發，深得國內
費收百圓，歡迎詢問。
診所：香港軒尼詩道34
九龍紅磡蕪湖街

遼寧發現舊石器時代遺址



理盤內察行進物文土出山後廟對員人古考



廟後山遺址外景



場現掘發址遺山後廟

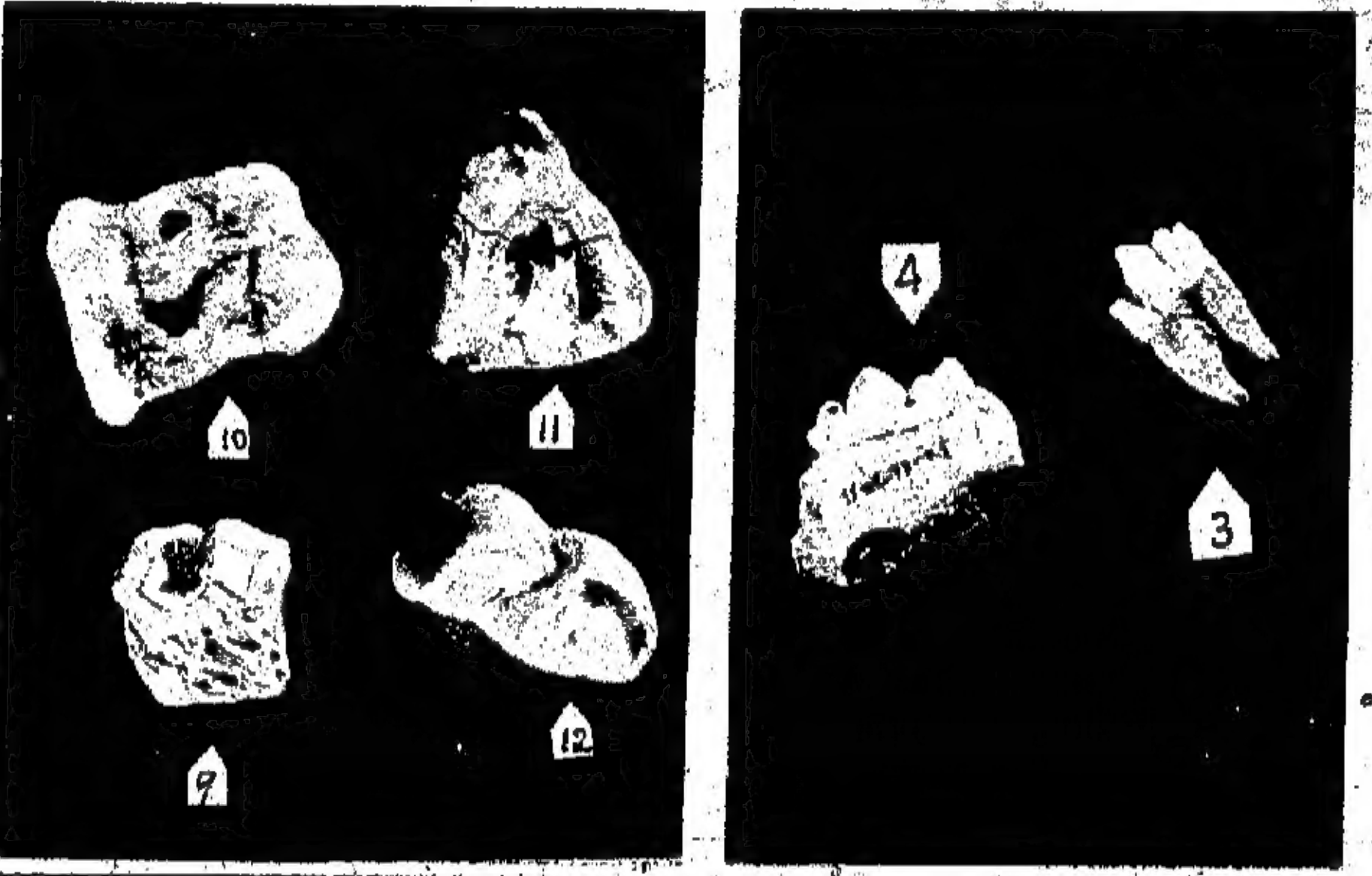
去年五月，遼寧省本溪縣城郊區公法山廟後山遺址，在開山採石過程中，於廟後山發現了距今四、五萬年以前的舊石器時代遺址。該遺址位於本溪縣城郊區公法山廟後山，距本溪縣城約二十公里。該遺址的發現，對於研究我國舊石器時代的分布範圍、文化面貌、以及人類活動的範圍，都具有重要的意義。

本溪縣城郊區公法山廟後山遺址，位於公法山廟後山，距本溪縣城約二十公里。該遺址的發現，對於研究我國舊石器時代的分布範圍、文化面貌、以及人類活動的範圍，都具有重要的意義。

該遺址的發現，對於研究我國舊石器時代的分布範圍、文化面貌、以及人類活動的範圍，都具有重要的意義。



骨頰下左肱骨體



白土上三第厚氏梅 白土上二第厚氏梅

非官惹例法電節犯觸恐深 機器電開怕店器電 響影受大意生日每

【本報訊】節日節電，法例惹非，深恐觸犯。本報記者日前，曾向有關方面查詢，節日節電，是否屬違法行為。據悉，節日節電，並非違法行為，但應注意節電，以節省能源。

鴻運公司遭劫 一職員被刺傷

【本報訊】昨日，鴻運公司遭劫，一名職員被刺傷。據悉，該公司位於中環區，昨日下午，有數名歹徒闖入該公司，搶劫財物，並刺傷一名職員。警方接報後，立即展開調查。

大嶼山港島間專輪 昨日試航九月服務

【本報訊】大嶼山港島間專輪，昨日試航，九月服務。據悉，該專輪由香港政府撥款興建，旨在加強大嶼山與香港島之間的交通。該專輪將於九月正式投入服務，每日往返兩次。

相機玩弄與日商妙計

【本報訊】相機玩弄與日商妙計。據悉，日商利用相機玩弄，誘惑市民購買其產品。該日商表示，其產品具有多種功能，可滿足不同需求。市民應提高警惕，勿受其誘惑。

兩國貨公司昨開幕 分別舉行酒會 特價優待顧客

【本報訊】兩國貨公司昨日開幕，分別舉行酒會，特價優待顧客。據悉，該兩家公司分別為「國貨公司」及「華商公司」。兩家公司均表示，將致力於提供優質產品及服務，以滿足顧客需求。

新鴻基保險公司 昨舉行開幕酒會

【本報訊】新鴻基保險公司昨日舉行開幕酒會。據悉，該公司為一家新成立的保險公司，旨在為市民提供全面的保險服務。該公司表示，將秉承「誠信、專業」的宗旨，為顧客提供優質服務。

ng-Pao
Messy Road
Kong
人印督
一千七萬二第
已軒港香，址地
二七，機話電
二七，課開港
二七，課濟經
二七，課告廣
張大三級出日今
務印利有港香

天牌
酒
養顏明目

四國美
製究研
至三期為

【法新社華盛頓十九日電】經過昨天與卡特總統會談後，美國政府宣佈，將向中國提供價值一億三千萬美元的貸款，以支持其經濟發展。該貸款將用於改善中國的基礎設施，並促進其工業生產。美國政府表示，此舉旨在加強中美兩國之間的經貿關係，並為中國人民帶來實惠。

林炳泉
黃超全
可木
倉

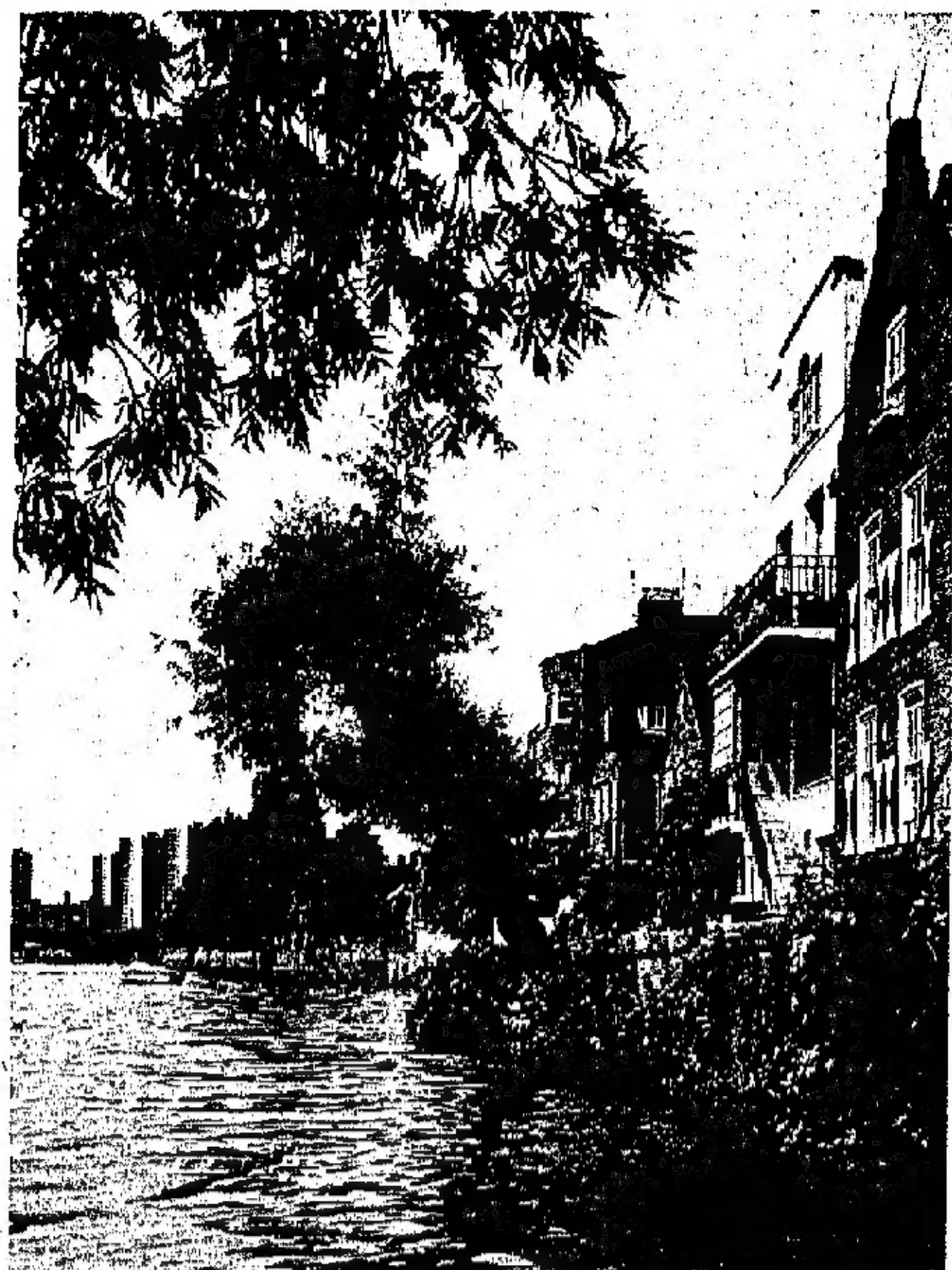


橋滿士里敦倫

倫敦的鄉村景色

倫敦的美景並不在於它的現代化建築，而是它近郊的鄉村美景。到倫敦遊覽，實不可錯過。

從飛機上往下看，你會覺得倫敦是一座現代化城市，正正地處於一個平原的中央，但是如果你到倫敦近郊去遊覽，你會發現，倫敦近郊的鄉村景色，實是不可錯過的。倫敦近郊的鄉村景色，實是不可錯過的。倫敦近郊的鄉村景色，實是不可錯過的。



倫敦河畔具有特色的建築

廣東四大名園

廣東四大名園，是指廣州、佛山、江門、肇慶四地的名園。這四大名園，分別是：廣州的花園、佛山的梁園、江門的蓬江園、肇慶的潘園。

廣州的花園，是廣州四大名園之首。它位於廣州城內，佔地廣闊，景色優美。佛山的梁園，是佛山四大名園之首。它位於佛山城內，佔地廣闊，景色優美。江門的蓬江園，是江門四大名園之首。它位於江門城內，佔地廣闊，景色優美。肇慶的潘園，是肇慶四大名園之首。它位於肇慶城內，佔地廣闊，景色優美。

堰作低 灘淘深

「經水」的堰江都談——文瑞

堰作低，灘淘深。這是江都的一句口頭禪。江都的堰，是江都人民智慧的結晶。江都的灘，是江都人民辛勤耕耘的結晶。江都的堰，是江都人民智慧的結晶。江都的灘，是江都人民辛勤耕耘的結晶。

福建鴛鴦之鄉記

屏

福建鴛鴦之鄉，是指福建的屏南。屏南是一個美麗的地方，這裡有美麗的自然風景，有悠久的歷史文化。屏南是一個美麗的地方，這裡有美麗的自然風景，有悠久的歷史文化。

這一次，細心地觀察，你將會發現，倫敦近郊的鄉村景色，實是不可錯過的。倫敦近郊的鄉村景色，實是不可錯過的。倫敦近郊的鄉村景色，實是不可錯過的。

天津粉皮

純綠豆製·品質柔韌
涼拌熱炒·菜中佳品

中國糧食食品進出口公司河北省分公司監製

經銷處：永豐貿易(1972)有限公司

地址：香港文咸西街一號三樓

電話：5-442366 5-432180

最新中藥提製

痔瘡治本良藥

消痔膏

糖衣片

國貨公司、新行均有

經銷處電話：3-415213, 415214

睛明眼藥水

（加重含量改進包裝）

泳前泳後滴「睛明」

預防紅眼確係靈

新裝

國貨公司、新行均有

經銷處：景泰隆行有限公司 電話：5-488111-3

純綹綸蚊帳

質優耐用
輕薄通風
潔白易洗

各國貨、百貨公司、綢莊均售

經銷處：海光貿易公司

電話：3-872732 3-780643

國貨介紹專欄

如蒙惠顧廣告

電話：五七四六三二一四

Lark BATTERY

百靈電池

採用最新吸塑包裝

歡迎選購

各代辦處：華通公司 電話：5-754331

總經銷處：南源行電器有限公司 電話：5-451389

上海果味

桉葉糖

潤喉 除口臭

解煙酒

香港華僑食品有限公司

電話：5-445154

三星蚊香

殺蚊力強

氣味芬芳

清潔衛生

無害人體

金狗牌 金葉牌

學生尼龍白襪

尺碼齊備、經濟耐用

港九各處有售

經銷處：東后有限公司 電話：3-802337-9

五香南乳肉

規格：每盒 85公分×50包 170公分×50包

常備現貨 歡迎本埠轉口

經銷處：興隆食品公司

電話：5-435294-6(三線)

國貨公司、超級市場有售

強力固本素

令你成為強者

中國古方名藥

每次一粒奏效

國貨公司、藥行均有

經銷處電話：3-817955 3-817953



今日明日出口船隻

今日入口船隻			
船名	來港港口	停泊地	外
廣勝	PENGTAO (下午四時) 上海	A	拍
江華	BISMARCK CARRIER (下午七時) 臺北	A 18	撈
錦輝	XINDU (下午九時) 大連	撈	撈
亞利文尼亞	ALFAMANIA EXPRESS (上午四時)		
環球光線	GLOBAL PIONEER (下午四時) 檳榔	葵 1	天
福瑞	FOOCHOW (下午五時) 馬尼拉	葵 2	海
大福	TAIFOSHAN (上午十時) 曼谷	A 11	港
交興	SL. EXCHANGE (下午三時) 美國	B 39	順
巴松	TIN BASSAM (下午六時) 台灣	葵 3	海
利利特美利	PANLOWVERETT (上午十一時) 日本	A 21	怡
西班牙丸	SPAIN MARU (上午九時) 日本	A 33	福
安西	TRADO (上午十時) 澳洲	葵 1	新
安星麗	MARY STAR (下午十一時) 釜山	葵 2	新
光美	KWANG TA (下午) 高雄	葵 3	油
家德海	ZUIDERSEA (下午四時) 上海	A	庫
華達利	ANDHEKA WANAKARYA (上午四時)	A	海
	日本		
	PARACILITE (下午四時) 仰光	A 315	亞

今日出口船隻

成茂亞	ANDHKA WIJAYA (下午)	新加坡	A 19	亞利來
美滿興	BULSOOK (上午八時)	曼谷	A 17	振源
吉美馬士基	KANUD MAERSK (中午)	曼谷新加坡	17	馬士基
司安	SOUTHERN PIONEER (下午)	新加坡	B 13	聯三
明發	GALLANT PIONEER (上午九時)	地中海	A 9	九
明沙連二號	LAKSANA II (下午)	新加坡	B 11	華
利達連號	PIRIS, HARRISON (上午九時)			源
日東丸	NETTTO MARU (下午)	新加坡檳城	國際郵	德
大友	DANAH (下午)	新加坡巴生	B 16	大友
安榮	TRADO (下午九時)	依斯荷	A 35	怡和
羅菲尼	SOPHIA FIRST (上午八時)	西非	A 8	川
亞利文尼亞	ALEMANNIA EXPRESS (上午十時)	東京	A 31	天祥
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK (下午)	加州紐約	A 15	馬士基
利平	NIRON (上午十時)	漢口歐洲	海	隆昌
東亞二號	TUNG PING NO. 2 (下午)	高麗	國際郵	寶昌
泰來	TAMARA (上午九時)	紐西蘭東岸	國際郵	百保利
森城	KOTA TIMUR (上午十時)	北海	A 26	太平
東方學者	OKT. RESEARCHER (下午一時)	加州紐約	國際郵	港郵
嘉萊莉	MISS MARIETTA (下午十時)	哥倫比亞	西區	東洋
	KANARY (上午)	印尼	B 13	華

明日入口船隻

江蘇泰昌	ALTAI MARU	波斯灣	A	大港	三洋
江蘇隆發	KARA CAREER	上海	A	三洋	川崎
貴州	TEMPO	基隆	A	三洋	崎
貴州	KWICHOW	新西蘭	國際	海峽	
布連頓士	BRINTON LYNES (中午)	美國	A	怡和	東和
布連頓士	AUST. EXPLORER (上午四時)	高雄	葵滿 1	怡和	東和
金華	VENUS	日本	B	北角	東和
查里士	CHARLES LYKES (下午十一時)	美國	葵滿 1	怡和	東和
金華	KING HWA (下午)	高雄	A	油蔴地	東安
蘭尼西山	MOUNT RAINIER	台灣	B		海峽
明日出口船隻					
環球光榮	GLOBAL PIONEER (晨早)	馬尼拉	國際	海峽	洋行
江蘇	RISMARCH CAREER	香港	A18	海峽	洋行
江蘇	SL. FXCHANGE	渣打	葵滿 8	海峽	洋行
泰運好信	SONDERHAUSAN	日本	A32	東亞	郵船
天保	TEMPO	日本	國際	豐利行	
金華	VENUS	日本	北角	東亞	郵船
福洲	FOOCHOW	暹羅	A11	香港	豐利行
西貢牙士	SPAIN MARU	新加坡	A33	川崎	輪船
亞利拾美利	PAOLOVBRETT	加那比亞尼	A	福來	怡和
英國開發	AUST. EXPLORER	澳洲	葵滿 1	怡和	郵船
光大	KWANG TA (下午)	高雄	A	油蔴地	海峽

明日出口船隻

環球光學	GLOBAL PIONEER (星卓) 馬尼拉	國際牌	海洋
環球音響	RISMARCH CAREER 香港	A18	洋
交易	SL, FXCHANGE 渣打邊境	葵菊8	海
索達舒信	SUNKEHAUSAN 日本	A32	亞
天保	TEMPO 日本	國際牌	豐利行
金星	VENUS 馬尼拉/日本	北角	東
福州	FOOCHOW 福州	A11	港
西班牙牙士	SPAIN MARU 加那利海	A33	川
波蘭波美利	PAOLOVBRETT 新加坡/印尼	A6	福
波蘭波美利	KAUNG, EXPLORER 澳洲	葵菊10	怡
波蘭波美利	KWANG TA (下午) 波蘭	波蘭	海

輪船停泊表

船	名	停泊處	公界	司洋
華一號	SANWA No. 1	汕頭地		
寶	MARSEILLE	西區	新	興林
德里加	USHIRUKA	A16	卑	與
利貿易商	SUNNY TRADER	A37	新	力
朋	GAO PENG	A43	遠	岸
來茲利文	NL. CLEMENT	A48	達	榮
	LING LONG HAI	西區	華	山
茂烈	AL MUHAMRAQ	A10	榮	林
	NEW SEA PIONEER	A27	海	澤
	ASHFORD	B23	港	靜
風	AZALEA BREEZE	西區	中	海
穀	SILVER CORN	西區	海	王
	OTA GOLD	西區	果	萊
	KORO SEA	西區	益	豐
亞	PAN ASIA SATU	A20	亞	非
	ALMERIA STAR	北角	魯	菲
智	MING CHIH	太古	海	豐
	NORDHORN	白沙	多	利
林女神	DONA MOWTSERRAT	海尼	菲	林
雲	SEA CLOUD	吉列	島	烈

入口船期預告

船名	國本	開來港口	月	日	公太	司古
STRATHEDEN	日本	四本港口	5	月	公太	司古
GLORY ACE	基隆	基隆	5	月	公太	司古
ZIM BANGKOK	曼谷	曼谷	5	月	公太	司古
HRVATSKA	日本	日本	5	月	公太	司古
GREEN FOREVER	高隆	高隆	5	月	公太	司古
DYNAMIC ACE	日本	日本	5	月	公太	司古
MIKHAIL STENKO	曼谷	曼谷	5	月	公太	司古
KOTA PANJANG	新加坡	新加坡	5	月	公太	司古
TAD. OCOSZYNSKI	日本	日本	5	月	公太	司古
GLOBAL VENTURE	高隆	高隆	5	月	公太	司古
LAMMA ISLAND	馬尼拉	馬尼拉	5	月	公太	司古
SEA, PRINCETON	高隆	高隆	5	月	公太	司古
KAWACHI MARU	基隆	基隆	5	月	公太	司古
KOTA MAHA	新港	新港	5	月	公太	司古
NEPTUNE SAPPHIRE	日本	日本	5	月	公太	司古
DONAM No. 1	釜山	釜山	5	月	公太	司古
TIMMAR FORTUNE	西貢	西貢	5	月	公太	司古
DOLLY TURMAN	西貢	西貢	5	月	公太	司古
KAPITAN BAKANOV	日本	日本	5	月	公太	司古
HUGHVERRETT	日本	日本	5	月	公太	司古
AM, TRADER	英國	英國	5	月	公太	司古
EVER HUMANITY	新加坡	新加坡	5	月	公太	司古
NL, HOORN	歐洲	歐洲	5	月	公太	司古
SD, ESTERO	新加坡	新加坡	5	月	公太	司古
OCEAN HARMONY	新加坡	新加坡	5	月	公太	司古
EMMA BAKKE	挪威	挪威	5	月	公太	司古
REGENT SCORPIO	日本	日本	5	月	公太	司古
NEPTUNE AGATE	日本	日本	5	月	公太	司古
DAIJU MARU	日本	日本	5	月	公太	司古
STRAIT CONTAINER	基隆	基隆	5	月	公太	司古
SHANGHAI MARU	日本	日本	5	月	公太	司古
SEVEN SEAS BRIDGE	高雄	高雄	5	月	公太	司古
CLARA MAERSK	日本	日本	5	月	公太	司古
SUN ALRES	基隆	基隆	5	月	公太	司古
DONAM No. 2	釜山	釜山	5	月	公太	司古
JOSEF ROTH	日本	日本	5	月	公太	司古
BASCA	日本	日本	5	月	公太	司古
OKKAWA MARU	日本	日本	5	月	公太	司古
CRYSTAL STAR	日本	日本	5	月	公太	司古
PAO HWA	日本	日本	5	月	公太	司古
JOHN B WATERMAN	美國	美國	5	月	公太	司古
SIBONGA	曼谷	曼谷	5	月	公太	司古
ZIM GENOVA	美國	美國	5	月	公太	司古
LYDD BAKKE	三藩市	三藩市	5	月	公太	司古
BENRINNES	馬尼拉	馬尼拉	5	月	公太	司古
CHUNDER	台灣	台灣	5	月	公太	司古
PALAWAN	馬尼拉	馬尼拉	5	月	公太	司古
HUDSON BAY	台灣	台灣	5	月	公太	司古
HWAPYUNG BUSAN	釜山	釜山	5	月	公太	司古
TAIWAN PHOENIX	台灣	台灣	5	月	公太	司古
NEPTUNE CORAL	歐洲	歐洲	5	月	公太	司古
CHAR HANG	台灣	台灣	5	月	公太	司古
BREMEN EXPRESS	歐洲	歐洲	5	月	公太	司古
TAICHUNGSHAN	曼谷	曼谷	5	月	公太	司古
EIZAN MARU	日本	日本	5	月	公太	司古
FAMILY ACE	高隆	高隆	5	月	公太	司古
NUSANTARA V	日本	日本	5	月	公太	司古
ALAMEDA	歐洲	歐洲	5	月	公太	司古
ANDERS MAERSK	美國	美國	5	月	公太	司古
SEROOSKERK	基隆	基隆	5	月	公太	司古
HUANGSHAN	天津	天津	5	月	公太	司古
AGULHAS	基隆	基隆	5	月	公太	司古
NAPIER	基隆	基隆	5	月	公太	司古
PRES. KENNEDY	美國	美國	5	月	公太	司古
TROBOLIJE	印度	印度	5	月	公太	司古
YOKOH MARU	基隆	基隆	5	月	公太	司古
RIVER KERWSA	基隆	基隆	5	月	公太	司古
SAN FRANCISCO MARU	日本	日本	5	月	公太	司古
ZIM MELBOURNE	新加坡	新加坡	5	月	公太	司古
WORLD TIGER	曼谷	曼谷	5	月	公太	司古
PELLA	基隆	基隆	5	月	公太	司古
SENTOSA	高雄	高雄	5	月	公太	司古
ARILD MAERSK	新加坡	新加坡	5	月	公太	司古
JEANETTE MAERSK	波蘭	波蘭	5	月	公太	司古
EASTERN ENVOY	台灣		5	月	公太	司古
GOLDEN LAGOS	台灣		5	月	公太	司古
GRODEKOVO	發經土芝尼		5	月	公太	司古
EMERALD	日本		5	月	公太	司古
EVER HANDSOME	台灣		5	月	公太	司古
EVER SPRING	美國		5	月	公太	司古
MENDOZA	南非		5	月	公太	司古

出口船期預告

歐 洲 線		月	日	公 司
名	開往港口			
IRMIHAL STENKO	歐洲	5	月 21	林 洋
KARA CAREER	歐洲 英國	5	月 21	泰 達
HRVATSKA	地中海	5	月 22	周士 諾
CLANJA MAERSK	歐洲	5	月 22	周士 諾
SEVERE SEAS BRIDGE	歐洲	5	月 22	川 天
TAD. OCTOYINSKI	歐洲	5	月 22	崎 祥
SENTOSA	歐洲	5	月 25	太 寶
NL. DEJIMA	歐洲	5	月 25	利 德
EVER HANDSOME	地中海	5	月 25	利 德
GRODEKOV	歐洲	5	月 28	林 成
BREMEN EXPRESS	歐洲	5	月 28	林 成
SAN FRANCISCO MARU	地中海	5	月 28	大 和
EVER VOYAGER	歐洲	5	月 28	三 益
HONG KONG ISLAND	地中海	5	月 28	利 香
CHINA CONTAINER	歐洲	5	月 28	港 通
ALEMANNIA EXPRESS	熱內亞馬賽	5	月 28	利 香
MERRY VIKING	歐洲	5	月 30	德 興
SONDERHAUSEN	歐洲	5	月 31	德 興
H.K. EXPRESS	歐洲	5	月 1	仕 華
FRIENFELS	歐洲	5	月 2	彭 林
PIONEER CHUKOTKI	歐洲	5	月 2	彭 林
NL. HOORN	歐洲	5	月 2	實 隆
SEPHINX U	塞得港	5	月 4	馬 士
CHRISTIAN MAERSK	歐洲	5	月 4	馬 士
MEDITERRANEA	熱那亞馬賽	5	月 6	洋 和
NEPTUNE CORAL	歐洲	5	月 6	太 怡
MAN HING	地中海	5	月 6	東 和
TOLLAN	歐洲	5	月 7	太 怡
NBHAJ	地中海	5	月 7	達 洋
OCEAN GLORY	地中海	5	月 7	德 古
PATROCLUS	來茲士	5	月 8	太 寶
TOYAMA	歐洲	5	月 8	太 寶
TOKYO BAY	歐洲	5	月 9	古 吉
印 · 巴 · 中東線				
ALTAI MARU	卡拉奇	5	月 21	三 和
IBN BASSAM	紅海	5	月 21	怡 和

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線

收貨站：青衣
送貨費另議
電話12-457112

M.S. KARA CAREER 江發快輪

五月二十日落貨 廿一日開行
直航：Hamburg, Antwerp, Rotterdam,
Amsterdam, Hull, Liverpool, London.
兼收貨物轉駛往歐洲各埠：
Dublin, Le Havre with transhipment at Rotterdam, Helsinki, Bre
men, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Copenhagen, Stockholm,
Lisbon, Leixoes, Bissau, Malmo, Trondheim, Kristiansand, Live
pool, London, Alesund, Tromsø with transhipment at Hamburg.

鴻勝輪
S. BAYN UNAH
六月十日
由歐洲到
歐洲上海

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
總辦處71號聯和大廈705室
電話：H-238691/8 (8 Lines)
澳門代理星華船務公司
電站 21972 地址：巴沙打爾古街95號

亞澳快航
 雪梨、墨爾本
 澳洲開發
 東方大使
 亞洲明珠
 澳洲企業

水器 美國製造

玻璃瓶、中、大、小、有夾、有、洗、液、物、維、保、濾、水、箱、立、維、保、毒、品、氣、味、潔、淨、蒸、餾、水、高、純、北、角、蒸、餾、水

電話：8314539

73年五月至79年二月 350四噸
73年至76年 豐田HI-ACE貨客車
現貨供應，車價特廉，包辦手續
電話：5-768687 5-767755
適行汽車公司 袁樹棠洽

[illegible]

舖位有2種4種8種半份72至
 • 日本臨新 • 新味新苑
利記車行
 專師近17號地下 日5-7 8 9 7 9 5
 7 2 2 9 5 3

昌業
 週日・月後
 地下舖位伍間
 二樓三樓共二
 合意者請電K

水器 美國製造

有灰白比琥珀物
維質潔水皆立
務精審品氣味
潔如蒸餾水萬
對北角英皇道
電話：8314334

73年五平路290-3號 350四呎
73年至78年豐田HI-ACE貨客車
現貨供應，車價特廉，包辦手續
電話：5-788687 5-767755
通行汽車公司 袁樹棠洽

[illegible]

分表

失聯

積分
三三五

一八二

七二三

一八一

二九三

三六六

五二四

三七二

六一九

三三六

四八九

五七七

六九九

三三六

四八九

五七七

六九九

三三六

四八九

五七七

六九九

三三六

四八九

五七七

六九九

三三六

四八九

五七七

六九九

三三六

四八九

五七七

六九九

三三六

四八九

五七七

六九九

三三六

四八九

五七七

六九九

三三六

四八九

乙組三場足球賽

足總將補編賽期

【本報訊】上週日編排的三場與乙組足總聯賽有關的比賽，因故取消，足總秘書處正為補賽而感頭痛。

該三場聯賽是就校對賓路、港會對

流浪、臺灣對九巴。由於該組的積分較緊，所以，有人建議按照原來辦法，上述三場賽事先舉行。

備續兒童足球賽

【本報訊】仍殘存前修訂進行比賽，賽後再行修改。

兒童足總比賽將於五月二十日星期日日上午十時三十分至下午三時三十分在香港赤柱墳場、瑪嘉烈紅十字會學校及大口環醫院五十六歲或以下，可用手杖輔助作客。

此足總賽規則依各級殘障兒童程度

此足總賽規則依各級殘障兒童程度

隊員有推銷紅十字會學校、甘道中心、慈雲山紅十字會學校及大口環醫院五十六歲或以下，可用手杖輔助作客。

此足總賽規則依各級殘障兒童程度

此足總賽規則依各級殘障兒童程度

一分類廣告

尋訪

張家驊
男現年五十歲原籍省恩縣牛黃村人山東烟台北大街三號如有至親好友下落者亦請通知其齊信回家 兄張家驊

黃吟秋

江蘇句容縣武進知下落立即寫信回款黃源

駕車

九區區用新風扇合格牌藥師何歡迎離

啟事

先父鄭鑑，不幸逝世，蒙香港華人文具會發給卹金壹千五百元正此鳴謝 鄭連生

M9922K

三洋手提式立體收音錄音機，具有本港及海外四波段接收收音，並備先進，構造先進，身歷聲效果完美無瑕更足令你驚異。

音色雄渾攜帶易精巧設計迎君意

M2570K

三洋四波段收音錄音機，機身輕巧，攜帶便利，設有兩個高低音喇叭，音色優美更是同級機中之表表者。

SANYO

遠誠三洋電器有限公司
電話：5-245114（7線）

備有多種款式以供選擇
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

<p>金衛痔瘡專科・水針療法</p> <p>本診所聘得資深、經驗豐富之醫生，只需一次治療，即可使痔核自行脫落，絕無痛苦。對於一切內外痔、脫肛、血一欠即能徹底痊癒。治癒期間工作行動，保不復發，深得國內外患者信賴。為照顧交新舊友百回，歡迎詢問。</p> <p>診所：香港軒尼詩道348號三樓（百樂門酒樓對面） 九龍紅磡彌敦道114號閣樓（無比油站對面） 電話：5-725868 8-639499 女醫助理免費接症</p>	<p>醫藥</p> <p>新光醫院 49號電話(8)3143391</p>	<p>濾水器 美國</p> <p>放食水在玻璃瓶內中不過三日其底有灰白沉澱物可證水中雜質過濃水質不潔除泥質濁滑滑毒品氣味便使水味鮮美如蒸餾水高貴公司代理北角英皇道49號電話(8)3143391</p>	<p>汽車轉口中國</p> <p>73年五十鈴250三噸 350四噸 73年至76年豐田HI-ACE貨客車 現貨供應，車價特廉，包辦手續 電話：5-768687 5-767755 通行汽車公司 袁樹棠洽</p>	<p>贈車回鄉</p> <p>手續簡便 有2噸4噸 8噸半份72至74日本廠新、新姑新電</p> <p>利記車行</p> <p>馬師道17號地下 日5-788795 7-22953</p>	<p>營業</p> <p>佐敦道口旺舖出售</p> <p>適合：酒樓、百貨、夜總會</p> <p>地下舖位伍間三千五百呎 二樓三樓共二萬餘呎 合意者請電 K 9 6 6 9 6 9 洽</p>	<p>出讓</p> <p>現有舖位八個，大加租，生意興隆，有意者請向吳先生查詢，地址：香港德輔道中，電話：2-222222</p>	<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎將一張銀行支票遺失，號碼為123456，金額為港幣五千元整。特此聲明作廢。失主：張明，電話：2-222222。</p>	<p>聲明</p> <p>本人與張明於1990年結婚，因感情不合，經雙方協議離婚。所有共同財產已分割清楚，自即日起，張明所欠外債與本人無關。特此聲明。張明妻：李氏，電話：2-222222。</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------